

Nämä yleiset hankintaehdot säätävät ja määräävät ostajan tilausta ja mitä tahansa syntyvää sopimusta tavaroiden ja /tai palveluiden toimittamisesta.

1. YLEISTÄ. OSTAJA NIMENOMAISESTI VASTUSTAA JA NIMENOMAISESTI HYLKÄÄ KAIKKI LISÄEHDOT TAIKKA EHDOT, JOTKA EROAVAT NÄISTÄ EHDOSTA JA, JOTKA SAATTAVAT ESIINTYÄ MYYJÄN TARJOUKSESSA, TIEDOKSISAANNISSA, VAHVISTUKSESSA, LASKUSSA TAIKKA MISSÄ TAHANSA AIKAISEMMASSA TAIKKA MYÖHEMMÄSSÄ YHTEYDENPIDOSSA MYYJÄLTÄ OSTAJALLE PAITSI SIINÄ TAPAUKSESSA, ETTÄ KYSEINEN EHTO ON NIMENOMAISESTI SOVITTU OSTAJALLE KIRJALLISESTI MYYJÄN ALLEKIRJOITUKSIN. Mikään ehto, käytäntö, kauppatapa, toimintatapa tai suoritustapa, ymmärrys tai sopimus, jolla on tarkoitus muuttaa, poiketa, selittää taikka lisätä näitä ehtoja, ei ole tämän jälkeen sitova ellei sitä ole tehty kirjallisesti ja sidotun osapuolen allekirjoittama. Tämä tilaus ja, mikäli soveltuva, mikä tahansa sopimus tai sopimukset kuten Ostosopimus tai Liiketoimintayksikön Toimitussopimus, jotka on solmittu Myyjän kanssa tai liittyvä Päätoimitussopimus (Liiketoimintayksikkö), (yhdessä "Liittyvät Sopimukset"), joiden ehdot soveltuvat tähän tilaukseen, menevät edelle kaikkien aikaisempien neuvottelujen, keskusteluiden ja kanssakäymisten ja muodostavat Ostajan ja Myyjän välisen sopimuksen. Ristiriita tilanteissa liittyen (i) Liittyviin Sopimuksiin, (ii) tilauskaavakkeessa esitettyihin erityisiin ehtoihin ja (iii) näihin Yleisiin hankintaehtoihin, etusija määräytyy yllä esitetyn järjestyksen mukaisesti. "Sopimus" tarkoittaa kirjallista sopimusta (mukaan lukien Yleiset Hankintaehdot and tilauskaavake) Ostajan ja Myyjän kesken Tavaroiden ja /tai Palveluiden toimittamista. "Sopimushinta" tarkoittaa Ostajan maksettavaa kauppahintaa Myyjälle Tavaroiden ja/tai Palveluiden. Tilauskaavakkeessa nimetty Emersonin yksikkö, joka ostaa Tavarat ja/ tai Palvelut solmii tämän Sopimuksen päämiehenä ja kutsutaan tästä lähtien "Ostajaksi". Soveltuvien osin "Emerson" viittaa mihin tahansa Ostajan tytäryhtiöön, jonka hyödyksi Tavarat ja/tai Palvelut ostetaan. "Tytäryhtiö" tarkoittaa minkä tahansa yhteisön osalta mitä tahansa muuta yhteisöä, joka määräysvallan kautta kontrolloi kyseistä yhteisöä, on kyseisen yhteisön määräysvallassa tai on sen kanssa yhteisen määräysvallan alainen. "Määräysvallalla" tarkoitetaan oikeutta suoraan tai välillisesti johtaa tai ohjata yhteisön johtamista tai toimintaperiaatteita. "Myyjä" tarkoittaa henkilöä, firmaa, yhtiötä tai yhteenliittymää, jolle tilaus on annettu. "Palvelut" tarkoittaa tilauskaavakkeessa selostettuja palveluita, joihin voi tarvittaessa sisältyä verkkosovelluspalvelu. "Tavarat" tarkoittaa materiaaleja, esineitä, alikokoonpanoja, tarvikkeita, ohjelmistoja, järjestelmiä ja dokumentaatiota, joihin tilaus liittyy. "Työ" tarkoittaa Tavaraita, Palveluita ja/tai tuotteita, joita Myyjä toimittaa ja/tai suorittaa tämän Sopimuksen mukaisesti.

2. POIKKEAMA. Ostaja pidättää itsellään oikeuden milloin tahansa muuttaa tilauskaavaketta ja mikäli poikkeama aiheuttaa muutoksen Myyjän kustannuksissa, Myyjälle maksettavaan hintaan tehdään oikeudenmukainen korjaus, joka on Ostajan sovittava kirjallisesti. Mikä tahansa taloudellinen vaatimus tai pyyntö liittyen toimituksen/ valmistuksen määräpäivään on tehtävä kirjallisesti viiden (5) päivän sisällä siitä, kun poikkeamasta on ilmoitettu. Mitään vaatimusta tai pyyntöä myöhemmän ajankohtana ei hyväksytä. Myyjä ei saa keskeyttää tämän Sopimuksen täyttämisen Ostajan ja Myyjän ollessa tekemässä edellä mainittuja muutoksia tai korjauksia. Myyjä sitoutuu olemaan tekemättä muutoksia prosesseihinsa tai tuotantonsa, jotka voivat vaikuttaa Tavaroiden suorituskykyyn, ominaispiirteisiin, luotettavuuteen tai niiden elinkaareen tai korvata mitään materiaaleja ilman Ostajan etukäteistä kirjallista hyväksyntää. Hintoihin, alennuksiin, spesifikaatioihin, toimitusaikatauluihin tai muihin ehtoihin ja havaittaviin poikkeamiin määrissä tai koossa liittyvistä virheistä on Myyjän raportoitava Ostajalle välittömästi ja Myyjän tulee välittömästi korjata kyseessä olevat virheet hyvitämällä virheelliset maksut Ostajalle tai korjaamalla kyseessä olevat poikkeamat, ellei Ostaja toisin määrää.

3. LAATU JA TAKUUT

3.1. Myyjä takaa (i) että, Tavarat ovat uusia, käyttämättömiä, kaupallista ja tyydyttävää laatua, sopiva kaikkiin niihin käyttötarkoituksiin, jotka on saatettu Myyjän tietoon joko nimenomaisesti tai viitauksella, ovat virheettömiä suhteessa muotoiluun, raaka-aineeseen tai työn laadultaan, (ii) että, Tavarat ja Palvelut ovat spesifikaatioiden, piirrosten, mallikappaleiden tai muiden annettujen selitysten, joiden on tai joihin on viitattu tässä tilauksessa, mukaisia ja että, ne vastaavat sovellettavia standardeja, sääntöjä, lakeja ja määräyksiä, (iii) että, Myyjä harjoittaa kaikkea kohtuullista taitoa, huolenpitoa ja asianmukaista huolellisuutta ja toteuttaa Palvelut hyvän insinööri -ja ammattitavan mukaisesti, (iv) että, Myyjällä on ja että, hän

noudattaa dokumentoitua laadunhallintajärjestelmää, (v) että, Tavarat ja Palveluita syntyvä tuote (jos sovellettavissa) varustetaan niiden käyttöön, asennukseen, toimintaan, käsittelyyn, varastointiin ja ylläpitoon soveltuvalla ja riittävällä dokumentaatiolla ja (vi) että, Myyjällä on soveltuvat ja riittävät toimitilat, ammattitaitoinen ja osaava henkilökunta ja tarvittavat työkalut ja laitteet, joita tarvitaan tämän Sopimuksen mukaisten velvoitteiden täyttämiseksi. Huomioimatta Ostajan muita oikeuksia ja korjausvaatimuksia, mukaan lukien mutta rajoittumatta takuuseen piilevistä vioista ja turvallisuuden puutteeseen, Myyjä korjaa omalla kustannuksellaan kaikki viat, jotka on havaittu sen Tavaroiden ja/ tai Työssä kahdenkymmenen (24) kuukauden kuluessa siitä, kun Tavarat ja /tai Työ ensimmäisen kerran otettiin käyttöön tai sellainen muu ajanjakso, joka on säädetty Sopimuksessa. Ostajan pyytäessä, Myyjä palauttaa, Ostajan harkinnan mukaan, Tavaroiden kauppahinnan tai korjaa tai korvaa viallisen tai soveltumattoman Tavarat kustannuksellaan kymmenen (10) päivän sisällä Ostajan Myyjälle tekemästä ilmoituksesta. Kaikki kustannukset, jotka johtuvat tai liittyvät viallisen tai epäsovellettavan Tavarat, mukaan lukien ja ilman rajoituksia, Tavaroiden kuljetuskustannukset Ostajalta Myyjälle kuin myös palautuskustannukset ovat Myyjän vastuulla. Takuu jatkuu tämän jälkeen korjatuilla tai korvatuilla Tavaroiden kahden (2) vuoden ajan Ostajan vastaanotettua korjatun tai korvatun Tavarat toimituksen. Mikäli Myyjä ei pysty korjaamaan tai korvaamaan viallista Tavarat tässä asetetun määräajan puiteissa, Ostaja voi korjata tai korvata viallisen tai soveltumattoman Tavarat Myyjän kustannuksella. Myyjän edellä antamat takuut ja muu takuu/takuut tai Tavaroiden valmistajan ja/tai Työn suorittajan ja/tai Palvelun suorittajan antamat takuut tulee olla siirrettävissä kokonaisuudessaan Ostajan asiakkaalle ja/tai loppukäyttäjälle (soveltuvasti). Viallisten tai vaatimustenvastaisen palvelujen tapahtuessa ja ostajan pyytäessä myyjä palauttaa ostajan valinnan mukaisesti palvelujen ostohinnan, suorittaa palvelut uudelleen tai vaihtaa vialliset tai vaatimustenvastaiset palvelut vaatimustenumukaisiin palveluihin ostajan pyytämän kohtuullisen ajanjakson sisällä, kussakin tapauksessa myyjän kustannuksella. Jos myyjä ei pysty suorittamaan tai paikkaamaan viallisia tai vaatimustenvastaisia palveluja uudelleen ostajan pyytämän kohtuullisen ajanjakson sisällä, ostaja voi ostaa palvelut vaihtoehtoiselta toimittajalta myyjän kustannuksella.

3.2. Myyjän lopettaessa Tavaroiden valmistuksen ja vähintään viisi (5) vuotta tämän jälkeen, Myyjä takaa riittävän korjauspalvelun sekä varaosien saatavuuden. Myyjällä tulee olla varaosia tarjolla kaikkina aikoina. Myyjä pitää varaosat Ostajan käytettävissä taikka toimittaa ne Ostajalle välittömästi Ostajan pyynnöstä. Ostajalle tulee informoida välittömästi kirjallisesti Myyjän tai aliruokosijan suunnitelluista keskeytyksistä. Ehdotuksia siitä miten Ostajalle valmistetaan tarjonta kilpailukykyisin hinnoin ja jos mahdollista muuttumattomin spesifikaatioin.

4. HINTA JA MAKSU

4.1. Tässä tilauksessa mainitut hinnat ovat sidotut, kiinteät ja muuttumattomat paitsi Kohdassa 2 (Poikkeama) mainituista syistä; Hinnat sisältävät Arvonlisävero ja/tai lähdevero eivät sisälly hintoihin riippumatta siitä, olivatko ne voimassa joko tilauspäivänä tai tulevaisuudessa. OSTAJAN ON MAKSETTAVA MYYJÄLLE KAIKKI TÄMÄN SOPIMUKSEN MUKAISET ERÄÄNTYNEET MÄÄRÄT SOPIMUKSESSA TAI SIIHEN LIITTYVÄSSÄ SOPIMUKSESSA (SOPIMUKSISSA) ILMOITETUSSA MÄÄRÄJÄSSÄ SEN JÄLKEEN, KUN MOLEMMAT SEURAAVAT EHDOT OVAT TÄYTTÄYNEET: (i) kaikki Tavarat (mukaan lukien dokumentaatio) on vastaanotettu ja/tai Palvelut suoritettu ja Työ suoritettu loppuun; ja (ii) virheetön lasku yhdessä tukimateriaalin kanssa muodossa, jonka Ostaja voi kohtuudella vaatia, on vastaanotettu. Kaikki asiakirjat tulee olla selvästi merkitty Ostajan tilausnumerolla, tuotteen viitenumerolla, laadulla, toimitusajalla ja muulla tiedolla, jonka Ostaja voi kohtuudella vaatia. Edellä esitetystä poikkeaminen saattaa johtaa myöhästymiseen maksussa, ilman vastuuta Ostajalle. Ostajan suorittama maksu, olkoon se mikä tahansa, ei missään olosuhteissa tarkoita Tavaroiden, Palveluiden tai Työn hyväksyntää ja maksu ei poista Ostajan oikeuksia tai taikka oikeutta vaatia korjausta. Ostajalla on oikeus kuitata mikä tahansa summa tai summat, jotka Myyjä on velkaa Ostajalle mistä tahansa eräntyneestä summasta, jonka Ostaja on velkaa Myyjälle, huomioiden kuitenkin sovellettavan lain määräykset.

4.2. Ostajalla ja Ostajan asiakkaalla on milloin tahansa enintään kuuden (6) vuoden ajan valmistumisesta, päättymisestä tai viimeisestä maksusuorituksesta tämän Sopimuksen mukaan (mikä sattuu

myöhäisemmäksi) oikeus suorittaa tarkastuksia kaikista tallenteista ja liittyvistä asiakirjoista, menettelytoimista ja valvontatoimenpiteistä liittyen Sopimuksen siten kun ne liittyvät Sopimuksen ei sidottuihin tai ei kiinteähintaisiin hintaelementteihin. Ostajalla ja Ostajan asiakkaalla ei ole oikeutta tarkastaa Myyjän kustannuksia, jotka liittyvät kiinteisiin hintoihin tai kustannuksiin, jotka on ilmaistu prosenttiosuutena muista kustannuksista. Myyjän tulee säilyttää arkistomateriaali ja tallenteet, siltä osin kun ne liittyvät ei- sidottuihin tai ei-kiinteähintaisiin osiin Sopimuksesta hyvän yleisesti hyväksytyn kirjanpitoavan ja kirjanpitoikäntönnön mukaisesti ja Myyjän tulee säilyttää arkistomateriaali ja tallenteet sekä kaikki asiakirjat tähän liittyen kuuden (6) vuoden ajan valmistumisesta, päättymisestä tai viimeisestä maksusuorituksista tämän Sopimuksen mukaan (mikä sattuu myöhäisemmäksi). Ostajalla ja Ostajan asiakkaalla on oikeus monistaa mikä tahansa edellä mainituista tallenteista ja asiakirjoista. Myyjän tulee varmistaa, että tämän Kohdan 4.2 määräykset sisällytetään sen sopimuksiin aluuraakoitsijoiden/ alihankkijoiden jne. kanssa tavalla, jolla Ostajalla ja Ostajan asiakkaalla on samat oikeudet suorittaa tarkastuksia/ auditointia kuin tämän Sopimuksen mukaan.

4.3. Myyjä tiedostaa, että sen välittömänä velvollisuutena on ilmoittaa Ostajalle kirjallisesti, täyttääkö Myyjä sovellettavan lainsäädännön mukaisen pienen tai keski-suuren yrityksen (PK-yrityksen) määrätelmän, sekä ilmoittaa Ostajalle viipymättä kaikista tämän aseman muutoksista. Myyjä vastaa näiden tietojen oikeellisuudesta ja täydellisyydestä. Näiden velvollisuuksien rikkominen katsotaan tämän Sopimuksen olennaiseksi rikkomiseksi.

5. TARKASTUS JA JOUDUTTAMINEN. Ostajalla, Ostajan asiakkaalla ja/tai jos eri taho, loppukäyttäjällä (Ostajan Ryhmä) ja/tai millä tahansa virallisella elimellä on oikeus tarkistaa tai testata Tavaraita tai Työtä ja jouduttaa tätä tilausta missä tahansa kohtuullisessa ajassa Myyjän tai minkä tahansa Myyjän aluuraakoitsijoiden tai siirronsajien toimittiloissa. Myyjän tulee antaa Ostajalle riittävä etukäteisilmoitus sen tai sen aluuraakoitsijoiden suorittamista testeistä, joihin Ostajan Ryhmällä on oikeus osallistua. Myyjä toimittaa Ostajalle sen edellyttämät testaussertifikaatit. Suoritetu tarkastus, testaus ja/tai Ostajan osallistuminen sellaiseen ei vapauta Myyjää vastuusta taikka viittaa Tavaroiden tai Työn hyväksymiseen. Myyjän tulee ilmoittaa joutuisasti informoida Ostajaa yhteyksistään Emersonin asiakkaiden, loppukäyttäjän (jos eri) ja/tai minkä tahansa virallisen elimen kanssa liittyen tähän tilaukseen ja Myyjä ei saa toimia niiden antamien ohjeiden mukaan ilman, että Ostaja on vahvistanut asian kirjallisesti. Myyjä toimittaa aikatauluja ja edistymiseen liittyviä raportteja Ostajan Ryhmän käyttöön toimittamiseen liittyen sen vaatimusten mukaisesti ja Myyjä avustaa Ostajan Ryhmään sen kohtuullisesti vaatimalla tavalla. Myyjästä johtuvasta viasta, korjauksesta tai myöhästymisestä Ostajan Ryhmälle aiheutuvat lisäkustannukset ovat Myyjän vastuulla.

6. TOIMITUS JA OMISTUSOIKEUS. Tässä tilauksessa olevat hinnat ovat toimitusta varten seuraavin ehdoin; (i) kaikissa toimituksissa vahinkoriski kuljetuksen/toimituksen aikana on Myyjän vastuulla ja Tavarat katsotaan toimitetuiksi vasta kun ne on vastaanotettu Ostajan nimeämässä toimituspaikassa tämän tilauksen ehtojen mukaisesti, jolloin vaaranvastuu siirtyy Ostajalle toimituksesta. Ostajalla ei ole velvollisuutta vakuuttaa Tavaraita niiden ollessa matkalla Myyjän toimitiloista Ostajan nimeämään toimituspaikkaan. Myyjä vastaa kustannuksista, jotka johtuvat tarkastustoimenpiteistä, pakkaamisesta ja asianmukaisten merkintöjen suorittamisesta, joita edellytetään Tavarain toimittamiseksi. Myyjä huolehtii omalla kustannuksellaan toimitusmääräyksestä ja/tavanomaisista kuljetusdokumenteista, joita edellytetään, jotta Ostaja voi vastaanottaa Tavarat. Myyjän tulee antaa Ostajalle riittävää aikainen ilmoitus Tavaroiden lähettämisestä ja muut tarpeelliset ilmoitukset, jotta Tavarat voidaan vastaanottaa. Myyjän tulee käyttää Ostajan ensisijaista kuljetusyritystä Tavaroiden kuljettamisessa Myyjän toimitiloista Ostajan nimeämään toimituspaikkaan. Huolimatta edellä esitetyistä, Myyjä on vastuussa kaikista kustannuksista, maksuista, kuluista taikka sopimuskorvauksista, jotka johtuvat siitä, että Myyjä ei ole käyttänyt Ostajan hyväksymää kuljetusyritystä ilman Ostajan etukäteistä kirjallista suostumusta tai muutoin jättänyt noudattamatta Ostajan ohjeita. (ii) Kansainvälisiä kuljetuksia varten Myyjä huolehtii Tavarat saataville täysin lullattuihin ja Tavaroiden toimittamisesta yhteislatauksen solmukohtaan tai Ostajan määrättelemaan kuljetusliikkeen konttialueelle kuljetussatamassa. Myyjän tulee hankkia kaikki tarvittavat vientilisenssit ja luvat sekä vastata kaikista tullimuodollisuuksista johtuvista maksuista ja kuluista sekä kuluista liittyen Tavaroiden valmisteleminen lastaukseen, Tavaroiden lastaamisesta Myyjän toimipisteessä mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, tullausselvitykseen, konttialueeseen/rahtiasemaan, vastaanottamiseen, käsittelyyn terminaalissa sekä dokumentaatiosta

johtuvista kuluista. Ostaja maksaa ennen kuljetusta tehtävän tarkastuksen kulut paitsi, jos tällainen tarkastus vaaditaan vientimaassa. Ostaja hankkii tarvittavat tuontilisenssit ja valtuutukset sekä vastaa kaikista maksuista ja kuluista, jotka liittyvät tuontitullausmuodollisuuksiin, mukaan lukien mutta ei rajoittuen, tuontiselvitykseen, tulleihin ja hallinnollisiin maksuihin. Ostajan valinnasta ja pyynnöstä Myyjä maksaa ennakkoon kuljetusväline ja kuljetuskustannukset Myyjän toimipisteestä vientisatamaan ja lisää syntyneet kulut Ostajan laskuun. Muutoin kaikki kuljetusväline- ja kuljetuskustannukset Myyjän toimipisteestä Ostajan nimettyyn toimituspaikkaan ovat vastaanottajan maksettavia. Kaikessa dokumentaatiossa ja yhteydenpidossa mukaan lukien kirjoitetussa ja elektronisessa muodossa toimitusehdot, jotka on esitetty yllä kohdissa (i) ja (ii) viitataan "EMR2006" muodossa. (iii) Omistusoikeus Tavaroihin siirtyy Ostajalle vasta kun Ostaja on vastaanottanut Tavarat nimeämälleen toimituspaikalle. Myyjä: (a) takaa täyden, kokonaisen ja rajoittamattoman omistusoikeuden Ostajalle tämän Sopimuksen nojalla toimittamiinsa Tavaroihin joko toimittamisella tai valmiusasteeseen perustuvilla maksuilla (missä tapauksessa takuu kattaa vain sen osan Tavaraita, joista valmiusasteeseen perustuvia maksuja on suoritettu). Myyjä takaa lisäksi että, Tavarat ovat on vapaat ja ettei niihin kohdistu minkään aluuraakoitsijan tai kolmannen osapuolen pidätysoikeutta, rajoitusta, varaumaa, vakuutta, rasitetta, järjestelyä omistusoikeuden pidätyksestä taikka mitään muuta vastaavaa intressiä; (b) Myyjä takaa, ettei se tule vaatimaan mitään pidätysoikeutta, kiinnitystä tai muuta vastaavaa vaatimusta Tavaroihin liittyen; (c) että, Tavarat, jotka on toimitettu tämän Sopimuksen nojalla ovat kaikkina aikoina vapaat pidätysoikeuksista, maksuista tai rasitteista kolmannelle taholle; (d) esittää todisteet koska tahansa Ostajan pyynnöstä, että Tavarat tai mikä tahansa osa niistä on vapaa ja puhdas pidätysoikeuksista, maksuista tai rasitteista, mukaan lukien rajoituksista, mikä tahansa omistusoikeuden pidätyksenettä, jonka Myyjän tai Myyjän puolesta ja/tai minkä tahansa Myyjän aluuraakoitsijan ja/tai Myyjien toimesta on täytäntöön pantavissa; ja (e) puolustaa ja korvaa Ostajan Ryhmää kaikilta pidätysoikeuksilta, kiinnitykseltä taikka muilta vastaavanlaisilta vaateilta, jotka johtuvat sen kyvyttömyydestä täyttää sopimusvelvoitteitaan mille tahansa aluuraakoitsijalle tai Myyjän Myyjille, työntekijöille, palvelijoille tai agenteille. (iv) Myyjän tulee saada Ostajan etukäteinen kirjallinen hyväksyntä osittaisille kuljetuksille ennen kuljetusta. (v) Hylättyjen tai vastaamattomien Tavaroiden ei katsota saapuneen ajallaan paitsi, jos korjatut tai korvatut Tavarat on toimitettu tähän Sopimukseen sovellettavan ajallaan periodin puitteissa.

7. AIKA. Toimitusaika Tavaraille ja/tai Palveluiden suorittamiselle on ydinkysymys. Myyjän tulee välittömästi ilmoittaa Ostajalle toimituksen tai valmistuksen todennäköisestä viiveestä ja Myyjän tulee ryhtyä kaikkiin kohtuullisiin toimenpiteisiin toimituksen jouduttamiseksi.

8. PÄÄTTÄMINEN JA KESKEYTYS. Mikäli Myyjä rikkoo mitä tahansa tämän Sopimuksen ehtoja (tai jos Ostajan yksinomaisen harkinnan mukaan vaikuttaa, että Myyjä ei kykene noudattamaan Sopimuksen ehtoja), tai jos Myyjä ajautuu konkurssiin tai on maksukyvytön tai jos Myyjä joutuu hallinnollisen selvitykseen, selvitystilaan tai aloittaa purkautumisen maksukyvyttömyyden vuoksi on Ostajalla, riippumatta tämän oikeudesta muuhun korvaukseen sovellettavan lain puitteissa, oikeus päättää Sopimus välittömästi aiheesta antamalla kirjallinen puhekuulutus. Ostaja voi myös ostaa vastaavia tai samankaltaisia tuotteita ja/tai työtä muilta ja periä tästä johtuvat lisäkulut Myyjältä ja samalla Myyjä nimenomaisesti sallii Ostajalle tulemisen sen kaikkiin toimitiloihin ottaakseen haltuunsa Tavarat. Myyjä tekee kaikkensa salliakseen Ostajan suorittamaan tällaiset toimenpiteet. Edellisen lisäksi Ostaja on oikeutettu, ilman syytä ja milloin tahansa; (i) keskeyttämään Tavaroiden toimitukset ja/tai Palveluiden suorittamisen ilman tästä aiheutuva vastuuta kahdeksi (2) kuukaudeksi; tai (ii) päättää käytännöllisistä syistä tilauksen kokonaan tai osittain ilmoittamalla tästä Myyjälle kirjallisesti, jolloin Myyjän tulee päättää tilauksen täyttäminen. Ostajan tulee maksaa Myyjälle sen dokumentoidut ja asianmukaisesti perustellut kulut, jotka johtuvat suoraan keskeytyksestä kuitenkin vain sellaiset yli kahden (2) peräkkäisen kuukauden keskeytykseen liittyvät kulut tai soveltuvin osin em. kuluista, jotka johtuvat ilman syytä tapahtuneesta päättämisestä. Siinä määrin kuin paikallinen sovellettava lainsäädäntö sallii, Ostaja ei ole vastuussa vahingoista tai vaateista (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen menetettyihin voittoihin), paitsi jos näin on nimenomaisesti todettu tässä Kohdassa.

9. KORVAUSVELVOLLISUUS

9.1. Myyjän on korvattava ja täysin vapautettava ostaja ja ostajan tytäryhtiöt kaikista vaatimuksista, vastuista, rangaistuksista, sakoista, kustannuksista, kuluista, tappioista ja vahingoista, jotka ostaja ja/tai ostajan tytäryhtiöt voivat kärsiä missä tahansa muodossa (i) myyjän

rikkoessa tämän tilauksen velvoitteita; (i) Myyjän rikkoutua tämän tilauksen mitä tahansa velvoitteita; (ii) Myyjän, sen agenttien, siirronsaajien, työntekijöiden, edustajien tai aliurakoitsijoiden huolimattomuudesta tai tahallisen väärinkäytön vuoksi (iii) Tavarosta johtuvista tuotevastuuväittämuksista tapahtuivatpa ne milloin tahansa huolimatta sovellettavan lain asettamista aikarajoista; (iv) kun kanne, väite tai vaatimus koskee mitä tahansa ympäristö-, terveys-, turvallisuus-, työvoima- tai muuta lakia, säännöstä, määräystä tai vaatimusta, joka liittyy tavaroiden tai raaka-aineiden valmistukseen, jakeluun, kuljetukseen, vientiin/tuontiin, säilytykseen, käyttöön tai hävittämiseen myyjän toimesta tai (v) rikkomuksista liittyen patentteihin, rekisteröityihin muotoiluihin, muotoiluoikeuksiin, tavaramerkkeihin, tekijänoikeuksiin tai muihin immateriaalisiin oikeuksiin ja liittyen Tavaroiden myyntiin tai käyttöön tai Palveluihin tämän Sopimuksen mukaisesti, edellyttäen aina, että Myyjän ei voida edellyttää korvaamaan Ostajalle, mikäli rikkomus on seurausta Myyjän toimittamasta erityisestä suunnitelmasta. Lisäksi Myyjä nimenomaisesti ja erityisesti luopuu kaikesta koskemattomuudesta, joka sallitaan Myyjälle liittyen työntekijöiden korvauksiin.

9.2. Huomioiden muita Ostajan käytössä olevia tämän Sopimuksen mukaisia korjauskeinoja, Myyjän ollessa kykenemätön toimittamaan Tavaraita ja/tai Palveluita tässä tilauksessa määriteltynä päivänä (päivinä) (taikka Sopimuksen salliman pidennyksen puiteissa) Myyjä sitoutuu maksamaan sopimussakkoa määrältään 0.1% koko tilauksesta arvosta per päivä. Myyjä tiedostaa ja hyväksyy sopimussakon olevan aito ennakkovarvio viivästyksestä johtuvasta vahingosta ja sitä ei ole pidettävä rangaistuksena. Ostajaa ei voida vaatia todistamaan viivästyksestä aiheutuvaa vahinkoa ehtona voidakseen käyttää oikeuksiaan tämän Kohdan 9.2 mukaisesti. Riippumatta päivävästaisesta Ostaja on oikeutettu vaatimaan Myyjältä korvauksia todellisen vahingon määrään, joka on aiheutunut Ostajalle Myyjän viivästymisestä, sopimusvelvoitteiden sopimattomasta tai puutteellisesta noudattamisesta kohdan 9.1 mukaisesti.

10. SOPIMUKSEN SIIRTO JA ALIURAKOINTI. Myyjä ei saa siirtää tai antaa aliurakoitavaksi Sopimusta kokonaisuudessaan tai osin ilman Ostajan etukäteistä kirjallista suostumusta. Ostaja voi siirtää milloin tahansa Sopimuksen kokonaisuudessaan tai osittain Ostajan asiakkaalle tai mille tahansa Ostajan tytäryhtiölle ilman Myyjän suostumusta, ellei toisin määrätä sovellettavassa pakottavassa lainsäädännössä.

11. OHJELMISTOT JA TEKÖÄLY.

11.1. Ellei muuten ole kirjallisesti toisin sovittu, hyväksymällä tämän Sopimuksen Myyjä myöntää Ostajalle ja Emersonille ei-yksinomaisten maailmanlaajuisen ikuisen lisenssin käyttää Myyjän tämän Sopimuksen mukaisia ohjelmistoja ja sallii ohjelmistojen allisensoinnin Ostajan ja/tai Emersonin asiakkaille (mikäli sovellettavissa) ja (jos muu) loppukäyttäjille, ilman lisäkorvausta Myyjälle lukuun ottamatta mitä on määritetty Sopimuksessa. Ostajalla ja Emersonilla on oikeus kopioida ohjelmistot varmuuskopiointi/arkistointi tarkoituksessa ja takaisinmallintaa, dekompioida tai muuten käyttää ja kopioida ohjelmistot sovellettavan lain mukaisesti.

11.2. Myyjä saa käyttää mitä tahansa Ostajan toimittamaa sisältöä yksinomaan palveluiden tuottamiseen Ostajalle, mukaan lukien tuotosten luomiseen generatiivisen tekoälyn työkaluilla ("Generative AI Tools"), edellyttäen että Myyjä varmistaa, ettei Ostajan toimittamaa sisältöä eikä palveluiden tuloksia käytetä minkään tekoälyjärjestelmän kouluttamiseen. Myyjä vakuuttaa ja takaa, etteivät tuotokset loukkaa mitään oikeuksia tai lainsäädäntöä ja että sillä on kaikki tarvittavat oikeudet mahdollistaa Ostajalle tuotosten kaupallinen käyttö. Generatiivisen tekoälyn työkalujen on noudatettava sovellettavaa tietosuojalainsäädäntöä, tuettava Ostajan yksinomaista käyttöä sekä sisällettävä asianmukaiset suojatoimenpiteet, kuten tietoturva-arvioinnit, tietoturvaloukkausten ilmoittaminen sekä asianmukaiset vastuuvapauslausekkeet.

12. IMMATERIAALISET OIKEUDET.

12.1. Kaikki Ostajan tämän tilauksen yhteydessä antama mestit, muutit, työkalut, kuviot, materiaalit, piirroksot, muodot, spesifikaatiot, ohjelmistot ja muu tieto pysyy aina Ostajan ja/tai Emersonin (soveltuvin osin) omaisuutena ja luovutetaan Ostajalle Sopimuksen täyttyttyä ja Myyjä saa käyttää niitä vain tätä Sopimusta varten. Lisäksi patentit, tavaramerkit, tekijänoikeudet, rekisteröidyt mallit, suunnittelu oikeudet tai muu immateriaalinen omaisuus, joka syntyy tämän sopimuksen seurauksena (i) Ostajan kuvien, piirrosten, spesifikaatioiden, suunnitelmien tai muun tiedon mukaan tai (ii) Ostajan kustannuksella, tulevat Ostajan omistukseen ja Myyjän Ostajan pyynnöstä ja kustannuksella tulee laatia Ostajan vaatimat asiakirjat, joilla tämä immateriaalinen oikeus tulee Ostajan omaisuudeksi. Myyjä sitoutuu olemaan toimittamatta mille

tahansa kolmannelle taholle ilman Ostajan etukäteistä kirjallista lupaa tuotteita, jotka on tehty tai perustuvat Ostajan tai Emersonin meisteihin, työkaluihin, muotteihin, jigeihin tai materiaaleihin, kuvioihin, spesifikaatioihin, suunnitelmiin, piirroksiin tai muuhun tietoon. Myyjä ei saa käyttää ostajan tai Emersonin nimeä tai logoa eikä viitata ostajaan tai Emersoniin suoraan tai epäsuoraan mainoksissa, tiedotteissa, ammatti- tai kauppalukaisissa tai muissa julkisissa lausunnoissa ilman ostajan etukäteen antamaa kirjallista hyväksyntää.

12.2. Myyjä takaa, että tämän sopimuksen mukaan toimitettujen tavaroiden tai palveluiden myynti tai käyttö ei loukkaa mitään immateriaalioikeuksia (mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta patentti, tekijänoikeus, mallisuoja, kauppasalaisuus, mallioikeus ja tavaramerkki) Yhdysvalloissa tai maassa, jossa tavaroita ja/tai palveluita käytetään ja/tai myydään. Jos mihinkään tavaraan kohdistuu immateriaalioikeuksien loukkaamiseen liittyvä vaatimus tai väite, myyjän on oman harkintansa mukaisesti ja omalla kustannuksellaan annettava välittömästi ostajalle kohtuullinen kaupallinen vaihtoehto ilman, että sillä on vaikutusta ostajan muihin oikeuksiin tai oikeussuojakeinoihin. Seuraavat vaihtoehdot ovat mahdollisia, näihin kuteinkaan rajoittumatta: myyjä hankkii ostajalle oikeuden jatkaa tavaroiden käyttämistä, vaihtaa tavarat immateriaalioikeuksia loukkaamattomiin tuotteisiin tai muokkaa tavaroita siten, että ne eivät loukkaa immateriaalioikeuksia.

13. LUOTTAMUKSELLISUUS. Myyjän tulee pitää tämä Sopimus asiasisältöineen ja kaikki suunnitelmat, piirroksot, spesifikaatiot, ohjelmistot ja muu tieto, olkoonpa se teknistä tai taloudellista, luottamuksellisenä ja sitä ei ilman Ostajan etukäteistä kirjallista lupaa saa paljastaa millegään kolmannelle osapuolelle tai käyttää mainostamiseen, näytteillepanossa tai julkistamisessa tai missään muussa tarkoituksessa kuin mitä on tarpeen tämän Sopimuksen edellyttävien tehtävien ja velvoitteiden täyttämiseksi. Myyjä allekirjoittaa erillisen kirjallisen salassapitosopimuksen.

14. TIETOSUOJA. Tämän Sopimuksen täyttämisen yhteydessä osapuolet saattavat siirtää toisilleen Henkilötietoja. Henkilötieto, joka määritellään miksi tahansa tiedoksi liittyen tunnistettuun tai tunnistettavaan luonnolliseen henkilöön, pidetään luottamuksellisenä tietona, jolle tulee antaa tässä Sopimuksessa tarkoitettu suoja. Osapuolet sopivat, mukaan lukien ja rajoituksitta, luottamukselliseen tietoon yleisesti sovellettavien ehtojen lisäksi, että kumpikin käsittelee, soveltaa, katsoo ja käyttää Henkilötietoja vain siinä määrin kuin on tarpeellista velvoitteiden täyttämiseksi tämän Sopimuksen mukaan. Kummankin osapuolen käsitellessä ja käyttäessään Henkilötietoja tulee noudattaa soveltuvia lakeja, mukaan lukien Yleinen tietosuoja-asetus (EU) 2016/679 ("GDPR") ja parhaita käytäntöjä, jotka liittyvät tiedon yksityisyyteen ja tietoturvallisuuteen ja osapuolten tulee toimia itsenäisinä tietojärjestelmävalvojina. Erityisesti tulee huomioida ilmoitus -ja suostumusvaatimukset, tekniset ja organisaation turvallisuusvaatimukset, vastuullisuus periaatteet sekä turvallisuus rikkeiden tiedonanto vaatimukset.

15. LAKIEN, MÄÄRÄYSTEN YMS. NOUDATTAMINEN.

15.1. Myyjän, myyjän alihankkijoiden ja toimeksiantajien ja niiden henkilöstön on aina noudatettava ja välitettävä Emersonille kaikki asiakirjat, tiedot tai kohtuullinen apu, jota Emerson, Emersonin asiakas ja loppukäyttäjät tarvitsevat noudattaakseen kaikkia sovellettavia lakeja, säädöksiä, koodeja ja standardeja, mukaan lukien muttei yksinomaan Yhdysvallat, myyjän maa, ostajan maa ja tavaroiden kohdema ja/tai maa, jossa myyjä suorittaa työn, sekä kaikki välimaat, ja mukaan lukien muttei yksinomaan kaikki terveyttä, turvallisuutta, ympäristöä ja kyberturvallisuutta koskevat lait ja määräykset, kuten (i) sovellettava tuoteturvallisuuslaki (esim. EU:n konedirektiivistä 2006/42/EY johtuvat lait ja asetukset, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi 2014/30/EU, matalajännittdirektiivi 2014/35/EU, painelaittdirektiivi 2014/68/EU); (ii) säännökset, jotka koskevat vaarallisia aineita ja kasvihuonekaasupäästöjä, kuten Euroopan hiilidioksidipäästöjen tullimekanismia (CBAM) koskeva asetus, ja (iii) kaikki Emersonin, Emersonin asiakkaan ja loppukäyttäjän (soveltuvin osin) tiloissa tapahtuvaan työhön liittyvät säännökset (mukaan lukien turvallisuusvaatimukset).

15.2. Osapuolten on noudatettava kaikkia sovellettavia tuonti-/vientivalvonta- ja pakotelakeja, asetuksia, määräyksiä, yleis- tai erityislisenssejä koskevia säännöksiä, joita voidaan toisinaan muuttaa, mukaan lukien muttei yksinomaan Yhdysvallat, Euroopan unioni, tavaroiden vienti- ja tuontimaa, sekä muut valtiot, joilla on toimivaltaa tilaukseen liittyvissä toiminnoissa ("Kauppamääräys"). Myyjä edustaa ja takaa, että: (a) kauppamääräysten mukaisesti kaikki tavarat ovat ostajan lausunnon mukaisesti oikeutettuja myytäviksi, vietäviksi, tuotaviksi tai toimitettaviksi määräpaikkoihin loppukäyttöön ja -käyttäjille, (b) myyjää tai myyjän osakkeenomistajia, valvovia tai

liittännäisiä osapuolia, johtajia tai työntekijöitä ei ole mainittu Yhdysvaltain SDN-luettelossa, EU:n konsolidoitujen taloudellisten pakotteiden luettelossa tai muissa sovellettavissa pakotteiden luetteloissa ("Pakotteiden kohde"), (c) myyjä ei toimi, taikka järjestä toimintaa, minkään pakotteiden kohteen nimissä tai puolesta eikä ole suoraan tai epäsuoraan tekemisissä minkään pakotteiden kohteen kanssa toteuttaessaan tähän tilaukseen liittyviä velvollisuuksia, (d) myyjä ei ole käyttänyt mitään osia, komponentteja, materiaaleja, tuotteita, laitteita, järjestelmiä tai palveluja, jotka ovat suoraan tai epäsuoraan pakotteiden kohteen tuottamia tämän tilauksen mukaisten tavaroiden valmistuksessa, ja (e) myyjä ei myönnä pääsyä, toimia, vie, jälleenvie tai siirtä mitään dokumentaatiota, teknologiaa, ohjelmistoja tai muita ostajan mahdollisesti toimittamia tuotteita kauppamääräysten vastaisesti. Myyjä ei missään vaiheessa, suoraan tai epäsuoraan, vie, myy, toimita tai siirtä ostajalle rauta- ja terästuotteita, jotka on lueltu neuvoston asetuksen (EU) 833/2014 liitteessä XVII, ja jotka (i) ovat peräisin Venäjältä, (ii) sijaitsevat Venäjällä ja/tai viedään Venäjältä, tai (iii) ovat liitteessä XVII lueteltuja rauta- ja terästuotteita, joita käsitellään kolmannessa maassa, jos niihin sisältyy mikä tahansa määrä Venäjältä peräisin olevia rauta- ja terästuotantopanoksia, riippumatta ostajan ostopaikasta. Myyjä hyväksyy, että: (x) kaikki viennin vaatimustenmukaisuutta tai muuta kaupan vaatimustenmukaisuutta koskevat asiakirjat, jotka myyjä on laatinut valmiiksi ennen tämän sopimuksen tekemistä, ovat osa tätä sopimusta; (y) myyjä ilmoittaa ostajalle mahdollisimman pian, jos tavarat lakkaavat olemasta oikeutettuja lähetettäväksi määritettyyn määräpaikkaan, ja (z) jos sopimukseen lisätään kohteita, myyjä arvioi niiden toimituskelvoinisuuden ja toimittaa joko uuden ilmoituksen, jossa vahvistetaan kohteiden viennin vaatimustenmukaisuus, tai ilmoittaa ostajalle, että kohteet eivät ole oikeutettuja lähetettäväksi.

15.3. Myyjä on ja pysyy yksinomaisessa vastuussa siitä, että toimitetut Tavarat tai Tavaroiden osat noudattavat täydellisesti sovellettavia sääntöjä ja määräyksiä ("RoHS Lainsäädännöt") liittyen vaarallisten aineiden rajoittamiseen ("RoHS") kuten Direktiivi 2011/65/EU (8.6.2011), soveltuvin osin ("EU RoHS"), Hallinnolliset Toimenpiteet Vaarallisten Aineiden Käytön Rajoittamiseksi Sähkö- ja Elektronisissa laitteissa 1 päivä heinäkuuta 2016 ("China RoHS2"), jne. ja kaikkia muita annettuja julkaisuja ja kansallista tai paikallisia määräyksiä, jotka koskevat edellä mainittuja RoHS Lainsäädäntöjä. Tästä seuraten toimitettujen Tavaroiden tai Tavaroiden osien tulee olla kelvollisia ja sopivia RoHS- mukaiseen tuotantoon ja myyntiin. Myyjä täyttää ja allekirjoittaa Ostajan standardi Deklaraation RoHS- soveltuvuudesta (Declaration of RoHS Compliance) yksittäisen osan nimenomitasolla käyttäen soveliaita järjestelmiä ja prosesseja varmistaakseen näiden määritelmien tarkkuuden ja ylläpitää soveliaita kirjausmenettelyjä, joilla voidaan jäljittää kaikki tuotteet tai tuotteiden osat. Siltä osin, kun tuotteita ei ole toimitettu edellä esitettyjen vaatimusten mukaisesti, Ostaja pidättää itsellään oikeuden Myyjän kustannuksella päättää yleistilauksen tai yksittäisen tilauksen. Myyjä sitoutuu asianmukaisesti ja välittömästi ilmoittamaan Ostajalle muutoksista, jotka vaikuttavat sen RoHS noudattamiseen. Siinä tapauksessa, että Myyjä on todistettavasti rikkonut kansallisia tai kansainvälisiä RoHS - noudattamismääräyksiä, Myyjä sitoutuu pitämään Ostajan vapaana mistä tahansa vaatimuksesta, vastuusta, vahingosta, oikeuden päätöksestä ja ulkopuolisesta vastuusta riippumatta niiden oikeudellisista perusteista ja kärsiä itse kaiken haitan, tappion tai vahingon, joka aiheutuu Ostajalle sen asemasta rikkomistapauksessa.

15.4. Sovellettava lainsäädännön edellyttäessä, Myyjä on vastuussa keräyksestä, käsittelystä, palauttamisesta tai hävittämisestä jos, (i) Tavarat tai osa niistä todetaan lain mukaan olevan "jätettä" ja (ii) mitkä tahansa esineet, joissa Tavarat ovat osana tai mikä tahansa osa on korvaava. Jos Myyjää vaaditaan soveltuvan lain mukaan, mukaan lukien sähkö- ja elektronisten laitteiden jätelainsäädännön, kuten Eurooppalainen Direktiivi 2012/19/EU (WEEE) ja liittyvä lainsäädäntö EU-jäsenmaissa, hävittämään "Jäte" Tavarat tai minkä tahansa osan niistä on Myyjän hävitettävä kyseiset Tavarat kaikkineen sen omalla kustannuksella (mukaan lukien kaikki käsittely- ja kuljetuskustannukset).

15.5. Myyjän tulee noudattaa kaikkia sovellettavia korruption, rahanpesun ja terrorisminvastaisia lakeja, mukaan lukien mutta ei rajoittuen, Yhdysvaltojen, Myyjän kotimaan, Ostajan kotimaan ja Tavaroiden määränpäämaan ja /tai maan, jossa Myyjä suorittaa Työn ja välikäsimäissa ("Sovellettavat Lait"). Lisäksi Myyjä vakuuttaa ja takaa, että se ei ole rikkonut eikä tule rikkomään Sovellettavia Lakeja tässä tilauksessa tai muutoin. Myyjän tilauksen hyväksynnän katsotaan olevan sen antama vahvistus Sovellettavien Lakien noudattamisesta. Myyjän tulee välittömästi toteuttaa ja ylläpitää Ostajan tyydyttävän tehokkaan Sovellettavien Lakien noudattamisholmaa, joka sisältää: (i)

käytännösääntöjen tai eettisten sääntöjen ("Myyjän Normisto") käyttöönottamisen; (ii) Myyjän Normiston ja Sovellettavien Lakien vaatimuksia tyydyttävän sisäisen kirjanpidon kontrollijärjestelmän toimeenpanon ja järjestelmän, joka on suunniteltu mahdollistamaan paikkaansa pitävien tilien, kirjausten ja selostusten tekemisen ja ylläpidon; (iii) menettelytapojen luominen, joilla varmistetaan Myyjän Normiston ja Sovellettavien Lakien noudattaminen; (iv) koulutus- ja opetusohjelman toteutus koskien Myyjän Normistoa ja Sovellettavia Lakeja; (v) Myyjän Normistoa ja Sovellettavien lakien noudattamista koskevan sisäistä tarkastelua ja auditointia koskevan ohjelman toteuttaminen; (vi) Myyjän Normistoa ja Sovellettavia Lakeja koskevan rikkomistapausten raportointia koskevan järjestelmän toteuttaminen; ja (vii) Myyjän Normistoa tai Sovellettavia Lakeja rikkovien työntekijöiden rankaisemista koskevan menettelytapojen toteuttaminen. Ostajalla on itse tai sen palkkaamalla kolmannen taholla oikeus auditoida normaalin työaikana näiden noudattamiseen liittyviä ohjelmia, edellyttäen, että Ostaja tekee tästä kohtuukaikaisen etukäteisilmoituksen Myyjälle ja Ostaja tai kolmas taho allekirjoittavat soveliaan salassapitosopimuksen.

15.6. Ostaja edellyttää Myyjänsä noudattavan yleisesti hyväksyttyjä sosiaalisen ja yritysten yhteiskuntavastuun periaatteita sellaisina, kun ne ovat Emerson Electric Co:n Vastuullisuusraportti (tässä Kohdassa "Emerson") (<https://ir.emerson.com/sustainability>). Erityisesti Ostaja edellyttää Myyjänsä ja niiden työntekijöiden noudattavan periaatteita, jotka sisältävät Emerson Supplier Code of Conductin (<https://ir.emerson.com/governance/ethics-compliance>) ja noudattamaan samoja periaatteita ja sääntöjä, joita sovelletaan Emersonin Työntekijöihin eettisissä säännöissä (<https://ir.emerson.com/governance/ethics-compliance>). Myyjän tulee noudattaa ja varmistua siitä, että sen agentit, urakoitsijat, Myyjät, aliurakoitsijat ja alamyymäjät (yhteisesti "Aliurakoitsijat") noudattavat Modern Slavery Laws. "Modern Slavery Law" tarkoittaa (i) lakeja, jotka kieltävät ei-vapaaehtoisen työn tai palvelun, jota vaaditaan väkivallan tai muunlaisen rangaistuksen uhalla ("Pakotettu Työ") tai muilla Modern Slavery muodoilla (kuten selostettu alla), kuten 18 U.S.C 1589 US ja Yhdistyneiden Kuningaskuntien Modern Slavery Act 2015, tai Euroopan ihmisoikeussopimuksen 4 artikla, ja (ii) lakeja, jotka edellyttävät yhteisöjen julkistamaan Modern Slaveryyn liittyvät riskit kuten California Transparency in Supply Chains Act ja Australian Modern Slavery Act 2018 (Cth). Termillä "nykyajan orjuus" on sama merkitys kuin soveltuva ihmiskauppaa ja orjuutta koskevassa lainsäädännössä. Jos termiä "nykyaikainen orjuus" ei ole määritetty modernia ihmiskauppaa ja orjuutta koskevassa lainsäädännössä, se tarkoittaa hyväksikäyttöä, jossa pyritään pakottamisen ja/tai petoksen kautta saamaan henkilöitä vastentahtoiseen työhön tai palveluun, mukaan lukien muttei yksinomaan pakototyö, lapsityövoima, velkavankuus, kotiorjuus ja ihmiskauppa. Myyjä vahvistaa, että myyjä ja myyjän alihankkijat eivät käytä pakkotyövoimaa, ja että myyjä suorittaa liiketoimintaansa, mukaan lukien tuotantoketjun toiminnot, sovellettavien nykyaikaista orjuutta koskevien lakien mukaisesti ja että myyjään ei kohdistu nykyaikaiseen orjuuteen liittyviä tutkimuksia, pakkokeinoja tai tuomioita. Myyjän tulee pikaisesti ilmoittaa Ostajalle Myyjän tai sen aliurakoitsijoiden mistä tahansa todellisesta tai epäilystä soveltuvan Modern Slavery Laws rikkomuksesta ja Myyjä sitoutuu välittömästi pyynnöstä toimittamaan Ostajalle kaiken tiedon ja avun, jonka Ostaja saattaa tarvita soveltuvien Modern Slavery Laws noudattamiseksi.

15.7. Myyjä on ja pysyy yksinomaisesti vastuussa siitä, että toimitetut tuotteet, tuotteiden osat taikka materiaalit vastaavat täysin Regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) joulukuun 18 päivästä 2006, sellaisena kuin kyseistä sääntöä on muutettu mukaan lukien lisäjulkaisut sekä kansalliset määräykset koskien mainitun säännön toimeenpanoa tai muuta vastaavaa sovellettavaa lainsäädäntöä. Myyjä takaa kaikkien REACH velvollisuuksien olevan täytetyt. Erityisesti Myyjä takaa, että Ostajille toimitteisiin tai niiden osiin tuotteisiin tai niiden osiin sisältyvät tai muodostavat kemialliset aineet ovat esirekisteröidyt ja/tai rekisteröity, niin vaadittaessa, ja että Ostaja on oikeutettu niitä käyttämään mikäli ne ovat REACH- valtuutuksen edellyttämiä. Lisäksi Myyjä takaa, että kaikki REACH:in Annex XVII rajoitusehdot ovat täytetyt, jos sovellettavissa, ja että, Myyjä täyttää velvoitensa toimittaa REACH:iä noudattavat kattavat turvallisuustiedostot ja REACH:in 32 ja 33 Artiklojen, jos sovellettavissa, toimitettavaksi edellytetyt tiedot. Myyjän tulee seurata Euroopan kemikaaliviraston julkaisuja aineista, jotka täyttävät REACH:in valtuutuksen edellytykset ("ehdokaslistalla" olevat erittäin korkean huolen aineet) ja välittömästi ilmoittaa Ostajalle, mikäli sille toimitetuissa tuotteissa tai tuotteiden osissa on ainetta, jota on virallisesti ehdotettu liitettäväksi ehdokaslistalle. Myyjä sitoutuu asianmukaisesti ja välittömästi informoimaan Ostajaa kaikista muutoksista, jotka vaikuttavat REACH:in noudattamiseen ja Myyjä

sitoutuu toimittamaan pyytämättä Ostajan tarvitsevat tiedot voidakseen varmistaa REACH:in noudattamisen. Siltä osin, kun tuotteita, tuotteiden osia tai aineita ei ole toimitettu yllä esitettyjen vaatimusten mukaisesti Ostaja varaa itselleen oikeuden päättää yleistilauksen tai yksittäiset tilaukset. Mikäli Myyjä sijaitsee EU:n ulkopuolella, Myyjä ja Ostaja keskustelevalta siitä kuka on vastuussa REACH:in mukaisista maahantulojen velvoitteista ja mikäli se on Myyjä, tulee tämän nimittää tähän tarkoitukseen REACH:in tarkoittama Ainoa Edustaja. Myyjän osoitettuihin kansallisten tai kansainvälisten REACH- määräysten noudattamattomuudesta johtuvista rikkeistä aiheutuneen yleistilauksen tai yksittäisten tilausten lopettamisesta johtuen, Myyjä sitoutuu vapauttamaan ja pitämään Ostajan vapaana mistä tahansa vaatimuksesta, vastuusta, tappiosta, vahingosta, tuomiosta tai ulkoisesta vastuusta riippumatta niiden oikeudellisesta perusteesta ja Myyjä sitoutuu ottamaan vastuulleen kaiken haitan, tappion tai vahingon, joka on rikkomuksesta koitunut Ostajalle.

15.8. Myyjä sitoutuu noudattamaan kaikkia Kansainvälisen Kasvinsuojeluyhteisösuojelun ("IPPC") määräyksiä liittyen massiivipuupakkauksimateriaaleihin ("SWPM") sellaisena kuin ne esitetään ISPM-15:sta tai muualla. Myyjän tulee varmistaa ja toimittaa soveltuva todistus siitä, että kaikki SWPM:t on merkitty IPPC logolla, maakoodilla, luonnonkasvien suojeluorganisaation antamalla numerolla ja IPPC- käsittelykoodilla.

15.9. Myyjä on ja pysyy yksinomaaisesti vastuussa toimitettujen pattereiden tai akkujen, olivatpa ne toimitettu sellaisenaan tai osana laitteita Paristoista ja akuista sekä käytetyistä paristoista ja akuista annetun Direktiivin 2006/66/EC (6.9.2006), sellaisena kun sitä on muutettu ("Patteridirektiivi") mukaisuudesta. Vastaava koskee myös kaikkea kansallisia tai paikallisia julkaisuja liittyen Patteridirektiivin toteutukseen ja/tai toimeenpanoon tai vastaavaa sovellettavaa lainsäädäntöä (yhdessä "Patterilainsäädäntö"). Erityisesti kaikkien toimitettujen pattereiden ja akkujen täytyy täydellisesti noudattaa kiellettyjen aineiden vaatimuksia, merkintävaatimuksia ja vaatimuksia jätteiksi katsottavien pattereiden ja akkujen poistamismahdollisuudesta ja kaikkia muita tietoihin liittyviä vaatimuksia, mikäli sovellettavissa. Jos Myyjä ja Ostaja sijaitsevat samassa jäsenmaassa, tulee Myyjän varmistaa, että se on rekisteröity tuottajaksi tässä jäsenmaassa. Myyjä täyttää ja allekirjoittaa Ostajan standardi Declaration of Compliance with Battery Legislation- kaavakkeen, käyttäen asianmukaisia järjestelmiä ja prosesseja varmistaa näiden määreiden oikeellisuudesta ja ylläpitää asianmukaisesti jäljittämisen mahdollistava kirjaa Ostajalle toimitetuista pattereista ja akuista. Siltä osin, kun pattereita ja akkuja ei ole toimitettu edellä esitetyn mukaisesti, Ostaja varaa itselleen oikeuden päättää yleistilauksen tai yksittäiset tilaukset Myyjän kustannuksella. Myyjä sitoutuu asianmukaisesti ja välittömästi informoimaan Ostajamuutoksista, jotka vaikuttavat Patterilainsäädännön vaatimusten noudattamiseen. Myyjän rikottua Patterilainsäädäntöä Myyjä sitoutuu vapauttamaan ja pitämään Ostajan vapaana mistä tahansa vaatimuksesta, vastuusta, tappiosta, vahingosta, tuomiosta tai ulkoisesta vastuusta riippumatta niiden oikeudellisesta perusteesta ja Myyjä sitoutuu ottamaan vastuulleen kaiken haitan, tappion tai vahingon, joka on rikkomuksesta koitunut Ostajalle.

15.10. Myyjä sitoutuu noudattamaan kaikkia olennaisia ja sovellettavia kansallisia ja kansainvälisiä määräyksiä ja/tai sääntökäytänteitä, jotka liittyvät Tavaroiden osana olevien vaarallisten aineiden pakkaamiseen, merkitsemiseen, kuljettamiseen, varastointiin ja käsittelyyn. Myyjän tulee toimittaa Ostajalle kaikki tieto tämän Sopimuksen nojalla toimitetuista aineista, joiden tiedetään olevan tai voidaan kohtuudella olettaa olevan vaarallisia terveydelle ja turvallisuudelle niille henkilöille, jotka niitä työtehtävissään asentavat tai käyttävät ja/tai operoivat mitä tahansa osaa Tavaroiden. Edellä mainittu tieto tulee toimittaa Ostajalle, riippumatta siitä edellytetäänkö sen antamista sovellettavissa laeissa tai määräyksissä. Mikäli edellä kuvutun mukaisia aineita ei ole, tulee Myyjän toimittaa tämän sisältöinen kirjallinen lausunto.

15.11. Ellei tässä Sopimuksessa tai sovellettavassa laissa muuta todeta, Myyjä toimittaa Ostajalle tämän pyynnöstä todistukset Tavaroiden, Palveluiden ja/tai Palveluista syntyneiden tuotteiden yhdenmukaisuudesta lakeihin ja määräyksiin.

15.12. Myyjä sitoutuu jäljittämään ja takaamaan tai jos, Myyjä ei ole Tavaroiden valmistaja, vaatimaan Tavarain valmistajaa jäljittämään ja todistamaan Myyjän tai valmistajan Tuotteiden tai Tuotteiden osien valmistuksessa materiaaleissa käytettyjen mineraalien alkuperäisyyden. Lisäksi myyjän tulee ajallaan toimittaa Ostajalle Ostajan pyytämät asiakirjat ja todistukset, joiden avulla Ostaja voi täyttää Securities Exchange Commissionin raportointivelvoitteet, jotka sisältävät Dodd-Frank Act:in Pykälään 1502 liittyen konfliktialueiden mineraaleihin.

15.13. Jos Myyjä on osa kansainvälistä toimitusketjua, Myyjä sitoutuu varmistamaan, että sen toimitusketjun turvallisuusmenettelyt ja niiden toteutus ovat sovellettavien toimitusketjun turvallisuusohjelmien vaatimusten mukaisia, mukaan lukien soveltuvin osin valtuutetun talouden toimijan ohjelma (AEO), Customs Trade Partnership Against Terrorism (CTPAT), Partners in Protection (PIP) tai muut vastaavat ohjelmat niissä oikeudenkäyttöalueissa, joissa Myyjä toimii. Jos Myyjä osallistuu tällaiseen ohjelmaan, sen on Ostajan pyynnöstä toimitettava todistus osallistumisestaan. Myyjän on ilmoitettava Ostajalle kirjallisesti kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa, mikäli sen sertifiointi tai osallistuminen ohjelmaan keskeytetään, peruutetaan tai muutoin lopetetaan toimivaltaisen viranomaisen toimesta. Jos Myyjä ei osallistu mihinkään tällaisista ohjelmista, sen on varmistettava, että sen toimitusketjun turvallisuusmenettelyt vastaavat sovellettavia ohjelmastandardeja, ja pyynnöstä toimitettava kohtuullinen näyttö tästä vaatimustenmukaisuudesta. Myyjän on säännöllisesti arvioitava ja ylläpidettävä toimitusketjun turvallisuusmenettelyjään sekä toteutettava tarvittavat korjaavat toimenpiteet sovellettavien standardien noudattamisen varmistamiseksi. Kohtuullisesta pyynnöstä Myyjän on toimitettava Ostajalle tietoja toimitusketjun turvallisuustoimenpiteistään sekä mahdollisista asiaankuuluvista auditoinneista tai korjaavista toimenpiteistä. Ostajalla tai sen nimeämällä edustajalla on oikeus kohtuullisen ennakkoilmoituksen jälkeen ja normaalin työaikana varmistaa tämän kohdan noudattaminen tarkastamalla asiaankuuluvia asiakirjoja tai menettelyjä siinä määrin kuin se on kohtuudella tarpeellista. Myyjän on varmistettava, että sen toimitusketjuun osallistuvat alihankkijat ja liikekumppanit noudattavat vastaavia toimitusketjun turvallisuusstandardeja.

15.14. Rajoittamatta Myyjän muualla tässä Sopimuksessa olevia velvoitteita ja voidakseen suojata Myyjän luottamuksellista tietoa, Ostajan tai sen henkilökunnan muita tietoja ja Ostajan järjestelmiä (kaikki edellä yhteisesti "Ostajan Tieto ja Järjestelmät"). Siltä osin kuin Myyjä toimittaa ohjelmistoja tai laitteistotuotteita tai niiden osia, Myyjä vakuuttaa ottaneensa käyttöön turvallisen ohjelmistokehityksen menettelyt tunnistettujen alan standardien mukaisesti (esimerkiksi IEC 62443, NIST SP 800-218 tai vastaavat standardit). Myyjä suorittaa myös säännöllisesti ohjelmistojen tai tuotteiden tietoturvatarkastuksia (soveltuvin osin) ja korjaa kaikki havaitut haavoittuvuudet viivytyksettä. Myyjän tulee toteuttaa turvallisuuden perussuojatoimet ja kontrollitoimet, jotka eivät ole vähemmän ankarat kuin hyväksytyt teollisuuskäytänteet tai erityisesti viimeiseksi julkaistussa versiossa ISO/IEC 27001. Kohtuullisessa ajassa tehdystä ilmoituksesta Myyjälle Ostajalla on oikeus tarkistaa Myyjän käytännöt, prosessit, kontrollitoimet ja sisäisten ja/tai ulkoisten prosessien ja kontrollitoimien tulokset, jotka liittyvät Myyjän tämän kohdan mukaisiin velvoitteisiin (yhteisesti "Myyjän Prosessit ja Kontrollit"). Edellä esitetyt toimenpiteet voidaan tehdä milloin tahansa ennen ja tämän Sopimuksen toteuttamisen aikana kuin myös välittömästi ja koska tahansa Ostajan Tietoon ja Järjestelminmahdollisesti vaikuttavan Myyjän turvallisuustapahtuman satuttua. Myyjän tulee kahdenkymmenen (24) tunnin kuluessa turvallisuustapahtuman havaitsemisesta informoida Ostajaa tapahtumasta ja sen vaikutuksesta Ostajan Tietoon ja Järjestelmiin. Lisäksi Ostaja on oikeutettu omalla kustannuksellaan suorittamaan tai suorittamaan kolmannella itsenäisellä taholla paikan päällä tapahtuvan auditoinnin Myyjän Prosesseista ja Kontrolleista. Paikan päällä tapahtuvan auditoinnin sijaan Ostajan pyynnöstä Myyjä sitoutuu täyttämään kahdenkymmenen (20) päivän sisällä pyynnön vastaanottamisesta Ostajan toimittaman Myyjän tietoturvaluusohjelmaa koskevan auditointikyselylomakkeen. Myyjän tulee toteuttaa kaikki Ostajan tai informaatioturvallisuusauditointien identifioimat turvatoimenpiteet.

15.15. Myyjälle täten ilmoitetaan, epäilyttävien/ väärennettyjen, vilpillisten ja heikkotasoisien ("CFIS") osien toimittaminen on Ostajalle erityinen huoli. Mikäli mitkä tahansa tämän Sopimuksen mukaiset osat kuvaillaan käytävän valmistajan osanumeroa tai tuoteselostetta ja/tai määriteltyä teollista standardia, on Myyjän vastuulla taata, että Myyjän toimittamat osat vastaavat viimeisintä versiota valmistajan sovellettavasta spesifikaatiosta, selitteestä ja/tai teollisesta standardista. Mikäli Myyjä ei ole Tavaroiden valmistaja, tulee sen kaikin kohtuullisin toimin, varmistautua, että tämän Sopimuksen perusteella toimitettavat osat ovat alkuperäisen osavalmistajan ("OEM") tuottamia ja että, ne vastaavat sovellettavaa valmistajan tietomäärittelyä tai teollista standardia. Mikäli Myyjä haluaa toimittaa osan, joka ei ehkä täytä tämän pykälän vaatimuksia, tulee Myyjän ilmoittaa Ostajalle poikkeamisista ja saada Ostajan etukäteinen hyväksyntä ennen korvaavien osien lähettämistä Ostajalle. Mikäli epäilyttäviä/väärennettyjä osia toimitetaan tällä Sopimuksella tai niitä havaitaan toimitetuissa Tavaroiden, Ostaja ja/tai OEM hävittää ne ja voi palauttaa ne Myyjälle.

Myyjän tulee pikaisesti korvata epäilyttävät/ väärennetyt osat Ostajan hyväksymillä osilla ja Myyjä on vastuussa kaikista kustannuksista, mukaan lukien mutta ei rajoittuen, Ostajan sisäisistä ja ulkoisista kuluista, jotka liittyvät mainittujen osien poistamiseen ja korvaamiseen. Ostajan tässä kuvattua korjauskeinoa ei rajoita mikään muu Ostajan ja Myyjän tässä Sopimuksessa sopima muu lauseke. Ostajan pyynnöstä Myyjän tulee palauttaa Ostajalle kaikki poistetut väärennetyt osat Ostajalle, jotta tämä voi luovuttaa kyseiset osat valtiolliselle ostajalleen jatkotutkimuksia varten. Myyjä hyväksyy, että mikä tahansa valtiollinen tai puolivaltiollinen direktiivin, kuten GIDEP (Government-Industry Data Exchange Program), varoitusta, joka viittaa osien olevan väärennetyjä on pidettävä ehdottomana todisteena Myyjän osien olevan väärennetyjä. Vähentääkseen CFSI- riskiä Ostaja edellyttää Myyjän tunnistavan riskin sisällyttämällä Myyjän laadunvarmistusohjelmaan dokumentoidun prosessin epäilytjen CFSI-tapausten estämiseksi, jättämiseksi ja poistamiseksi.

15.16. Myyjän tämän Kohdan 15 noudattaminen on Sopimuksen kannalta ehdottoman tärkeitä ja tämän Kohdan 15 laiminlyönti on Sopimuksen olennainen rikkomus.

16. PALVELUT MYYJÄN RYHMÄN TOIMITILOISSA. Mikäli tämän

Sopimuksen mukaisesti Myyjän tulee suorittaa Palveluita Ostajan Ryhmän omistamissa tai hallinnoimissa toimitiloissa: (i) Myyjän tulee noudattaa ja huolehtia, että sen alirakojitsijat ja sen/niiden työntekijät ja agentit noudattavat kaikkia kyseisissä tiloissa voimassa olevia sovellettavia terveys-, turvallisuus-, ympäristö-, turvallisuus- ja muita sääntöjä, määräyksiä, käytänteitä ja vaatimuksia, ja (ii) Palvelua suorittavalla Myyjän ja sen alirakojitsijoiden henkilökunnalla tulee olla Myyjän kustannuksella hankitut tarvittavat henkilökohtaiset suojavarusteet (mukaan lukien mutta ei rajoittuen tarpeelliset turvakengät ja turvakypärät). Myyjän tämän Kohdan 16 noudattaminen on Sopimuksen kannalta ehdottoman tärkeitä ja tämän kohdan 16 laiminlyönti on Sopimuksen olennainen rikkomus.

17. VAKUUTUKSET. Ellei tässä Sopimuksessa toisin määrätä, tulee Myyjän omalla kustannuksellaan hankkia ja ylläpitää voimassa tämän Sopimuksen täyttämisen ajan vakuutus, joka kattaa tuotevastuun ja yleisen vastuuvakuutuksen vähimmäismäärältään USD 5.000.000,00 per vahinkotapahtuma. Vakuutus sopimusten tulee sisältää ehto vähintään kolmenkymmenen (30) päivän kirjallisesta etukäteisilmoituksesta Ostajalle koskien vakuutuksien peruuttamista, uusimatta jättämisestä tai olennaisista vakuutusehtojen ja kattavuuden muutoksista, ja lain sallimissa rajoissa, nimetä Ostaja lisävuokutetuksi/edunsaajaksi. Ostaja tulee olla vakuutuskirjoissa nimetty lisävuokutetuksi/edunsaajaksi. Ostajan pyynnöstä Myyjän tulee toimittaa Ostajalle vakuutustodistus tai todistukset, joista ilmenee edellä esitetty vakuutussuoja. Mikäli Myyjä lakkaa ylläpitämästä riittävää vakuutussuojaa, jossa Ostaja on nimetty lisävuokutetuksi/edunsaajaksi, Ostaja voi välittömästi syystä päättää tämän tilauksen antamalla Myyjälle kirjallisen ilmoituksen Ostajan päätöksestä perua.

18. YLIVOIMAINEN ESTE. Ostaja ja Myyjä eivät vastaa viivytyksistä tai kykenemättömyydestä suorittaa tehtäviään syistä, jotka johtuvat lakoista, suluista tai muista työvoimatoimenpiteistä, tulipaloista, luonnonilmiöistä tai muista ennalta arvaamattomista syistä tätä Sopimusta allekirjoitettaessa ja, jotka tapahtumat tai syyt ovat kohteena olevan osapuolen kohtuullisen vaikutusvallan ulkopuolella, edellyttäen, että kohteena oleva osapuoli on antanut ei-kohteena olevalle osapuolelle ilmoituksen viivästyksestä tai odotettavissa olevasta viivästyksestä pikaisesti niiden alettua ja, että kohteena oleva osapuoli on tehnyt niin pikaisesti kuin mahdollista parhaansa tehdäkseen tai hyväksyäkseen toimitukset, kumpi onkaan kyseessä. Viiden (5) päivän kuluessa ylivoimaisesta esteestä kohteeksi joutuneen osapuolen tulee toimittaa toiselle osapuolelle asiaankuuluvan viranomaisen antama

asiakirja, joka vahvistaa tapahtuman. Mikäli Ostaja katsoo Myyjän toimitusten viivytyksen tai oletetun viivytyksen voivan haitata Ostajan kykyä saavuttaa tuotantoaikataulut tai voivan muuten häiritä Ostajan liiketoimintojaviivytyksen voidessa kestää yli kymmenen (10) päivää, on Ostajalla oikeus, valintansa mukaan ja ilman vastuuta Myyjälle, välittömästi päättää tämä tilaus. Niukuustilanteessa Myyjä sitoutuu kohdistamaan tarvikkeet oikeudenmukaisesti ja tasapuolisesti Ostajan ja muiden Myyjän asiakkaiden, mikäli sovellettavissa, kesken.

19. MUUT EHDOT

19.1. Myyjän tulee etukäteen ilmoittaa Ostajalle tähän Sopimukseen liittyvistä suunnitelluista vierailuistaan Ostajan toimitiloihin ja Ostajan edustajat ovat oikeutetut osallistumaan näihin vierailuihin. Kaikki tähän Sopimukseen liittyvä Myyjän yhteydenpito Ostajan asiakkaisiin/ loppukäyttäjien tulee kanavoida Ostajan kautta ja Myyjän tulee pikaisesti tiedottaa Ostajalle kaikesta Myyjän yhteyden pidosta tähän Sopimukseen liittyen (mukaan lukien kopiot, puhtaaksikirjoitetut versiot niistä) Myyjän asiakkaiden/ loppukäyttäjien kanssa.

19.2. Näiden yleisten hankintaehtojen Kohta 3 (Laatu ja Takuut), Kohta 4 (Hinta ja Maksu), Kohta 6 (Toimitus ja Omistusoikeus), Kohta 8 (Päätäminen ja Keskeytys), Kohta 9 (Korvausvelvollisuus), Kohta 11 (Ohjelmistot), Kohta 12 (Immateriaaliset Oikeudet), Kohta 13 (Luottamuksellisuus), Kohta 14 (Tietosuoja), Kohta 15 (Lakien, Määräysten Yms. Noudattaminen), Kohta 17 (Vakuutukset), tämä Kohta 19.2, Kohta 19.5 ja Kohta 20 (Lainsäädäntö) jäävät voimaan tämän tilauksen päättymisestä, peruuttamisesta tai umpeutumisesta.

19.3. Mikäli mikä tahansa osa tästä Sopimuksesta katsotaan olevan laitton, pätemätön tai täytäntöönpanokelvoton, katsotaan muiden Sopimuksen osien jäävän voimaan.

19.4. Osapuolet sopivat ryhtyvänsä "Sähköisen Kaupan" toimiin, jotka voivat, rajoituksitta, käsittää sopimusten tekemistä, sopimusten hallintaa, sähköistä hankintaa ja ostamista, varastohallintaa, sähköisen tiedon vaihdantaa ja sähköisten laskujen käyttöä. Sähköisen Kaupan tarkoituksessa mikä tahansa transaktion sähköinen tallenne, joka voi olla mikä tahansa sähköinen sanoma osapuolten kesken, sähköinen sopimus, sähköinen tiedonanto tai muu sähköinen transaktio (yksittäin "Sähköinen Tallenne") katsotaan: (a) "kirjoitetuksi" ja "kirjoitukseksi"; (b) sellaisen henkilön, jonka tarkoituksena on allekirjoittaa Sähköinen Tallenne ja, joka laittaa tai laittaa Sähköiseen Tallenteeseen nimen tai muun henkilön liittyvän tunnisteen, "allekirjoitettavaksi"; ja (c) alkuperäiseksi liiketoiminta-asiakirjaksi kun se on tulostettu Sähköisestä Tallenteesta, joka on muodostettu ja, jota ylläpidetään tavanomaisessa liiketoiminnassa.

19.5. Ostajan käännös näistä yleisistä hankintaehdoista suomen kielellä löytyvät sivustolta <https://www.emerson.com/en/corporate/supplier>. Osapuolet hyväksyvät käännöksen virallisena käännöksenä näistä ehdoista. Mikäli paikalliset tuomioistuimet tai viranomaiset vaativat suomen kielistä versiota näistä yleisistä hankintaehdoista, sitoutuu Myyjä hyväksymään tämän version näistä ehdoista tarkkana käännöksenä englanninkielisistä ehdoista. Ristiriitatilanteessa englanninkieliset ehdot saavat etusijan paitsi, jos sovellettava pakottava lainsäädäntö toisin määrää.

20. SOVELLETTAVA LAKI. Tähän Sopimukseen sovelletaan ja sitä tulkitaan kaikilta osin Suomen lakien mukaisesti lukuun ottamatta sen lainvalintaa koskevia säännöksiä. Kansainvälistä kauppalakia (vuoden 1980 Vienna Convention on Contracts for the International Sale of Goods, CISG) ei sovelleta. Kaikki tästä Sopimuksesta johtuvat riidat käsitellään yksinomaisesti suomalaisissa tuomioistuimissa.